

店主人 黎余贊 庇敦謹啟	相宜	最合身	新欸	僑胞 光顧 歡迎	高等洋服店

●●●承受聲明廣告
 啓者亞林打省汴汝臣埠紐約餐館 New York Cafe Cor onation, Alta. 原係鄧光管業現因志圖別業愿將該餐館生意全盤傢私并樓連地出賣經馬萃毓堂備價承受訂期西歷一月卅號在本埠參碼市律師樓交易清楚倘若鄧光有欠到中國數目或將樓地契按揭等情請依期到來取妥如逾期不報是爲自誤一經交易之後所有舊人數目概與馬萃毓堂無涉特此聲明以免後論此佈
 十二年 元月拾號
 承受人馬萃毓堂啓

●●●患痔瘡症者注意
 諸君如有患痔瘡症者本號有良藥名曰 Pax 可以調治之此藥每盒一員凡購服一盒即癒可霍然愈矣此藥乃放在口服食藥淨味和并無雜入惡品服後藥在肚內即起變化去毒但并無痛苦之虞此藥爲著名醫發明此藥而愈者已有數百人現下專由本號代賣凡患此症者快來購服或通函到來本號當從 C.O.D. 寄上
●服法如下 每日 晨早服一粒 用冷水冲服 連服三天便見功效三日後每日晨早服一粒照次序服 盡一盒定可全愈
●通信處西文門牌列下
 Crown Chemical Company of Canada
 1014 Dominion Bank Buidlg Vancouver, B. C.

●●●鳴謝
 啓者本號開張伊始荷蒙 各號親友昆仲惠贈珍品增光瀾草致爲感佩
●謹將禮物芳名列下
 甘榮添 沈柱材 沈樹橋 黃文田 林子芬 沈廣林
 沈杜林 曹熾才 江漢忠 茹志田 沈炳垣 沈梓容
 全送橫眉全副 大時鐘一座
 吳壽祺 吳壽松 全送大洋鏡一面
 合益隆 廣榮泰 和隆号 同送水陸平安鏡一面
 益民 日新 鳳朝 全送發字鏡一面
 洪輝 湛英 才堅 良合 錦榕 日昇 錫田 汝芬
 禮文 樹榕 棟樑 兩順 楚桐 澄標 家齊 松昆
 啓賢 簡樹 陳漢 列發 石湖 炳桂 應早 惠安
 全送大洋鏡全座
 福勳 旭葵 海壽 合勝園 全送山水畫四幅
 惠泉 華煥 錫耀 全送大時鐘全座
 廣隆棧 華英樓 全送洋椅全套
 麗培 炳煥 全送佳聯成對

天利和新班由唐山聘到男女角式開演
▲特電 注意 注意
 元月十五號本公司得接香港來電報告聘名班男女角式前來開演在即雲城兩埠戲院早經候定城租定皇家大街夾唐人街角西人戲院開演並租賃唐人街之唐人戲院改爲各角式佳所雲埠本公司經已租賃上海街唐人戲院開演諸君認股不可誤會請到招股人處勿失良機
 雲埠招股人 廣裕隆 萬勝隆 裕昌隆 連記號
 城埠招股人 華隆號 源隆號 李强 陳漢 鄭慶仰
 何文 馬炳 劉韶
 天利和公司司理人 華隆 黃華 源隆 何文 陳漢

利埠 天利和公司 司理人 華隆 源隆 何文 陳漢
 黃華 源隆 何文 陳漢
 黃華 源隆 何文 陳漢

▲天寅銀行
今明香港滙價每百五十四圓六

頌獻掛花紙米香景標購向入為珍歲美年懷
主人謹拜各摺首
吾輩僑胞諸君之於西影藏相見必以頭同年懷友
不故懷以實足榮往可存頌祝亦報諸君必欣受
此信而研製及於影相皮尺何以知以加拿大之華
僑之有足榮往必頌祝相皮尺在移氏品廠而後
此似伴而年內得以自由而初也諸君於此當知凡
由諸君年及歲多利回國者皆存年懷友相皮尺
為多年懷友利回國者皆存年懷友相皮尺
惟此依期不誤大結便諸君大為滿意者光臨道
華國印社
四拿大
華國印社
華國印社

▲黃福源參茸庄廣告

本庄創始於民國十年專辦奉天吉林正地道參茸及北方貨
物舊歲旋里親到東三省選辦各項茲將重要貨物價錢開列
於後現已復回坎屬如有光顧懇照列住址賜教即可將貨從
速寄上此盼

乙等抄參每兩六十元	甲等抄參每兩六十元
正安南玉桂每兩八元	正鹿鹿茸每兩十元
正西藏紅花去瘀止血每兩三十元	正鹿角膠滋陰補腎每兩八元
正鹿角膠壯精補腎每兩八元	正鹿胎膠調經養血每兩八元
正吉林虎骨膠行血補氣每兩五元	正阿膠調經養血每盒四元
西和園景色圖每張三元	西和園景色圖每張三元
最靚黃狐皮送禮合用每條廿五元	最好紅狐皮送禮合用每條卅元

Yick Lung 184 Albert St. Ottawa Ont.



C.B. WAND
424 MAIN ST
VANCOUVER B.C.

本館現有樂萬
年班名角拍演
京戲國相發售
玲瓏華肖諸君
垂顧祈留意焉
關影機揚洲妹
等拍演大郎罪
十七寸每幅銀
壹元
揚洲妹江玉卿
等拍演黛玉葬
花圖高七寸長
十七寸每幅銀
壹元
關影機觀廣等
拍演仙姬送子
圖高十二寸長
十七寸每幅銀
壹元五毛

Phone Sey. 4292

紹昌行秘製膏丹丸散

龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸

紹昌先生先考壽終正寢年五十向蒙工部局少年好飲色加之工夫幸得身壯體健手足靈活未幾不幸染患此症中西醫治無效幸得先生診治服藥三劑後精神煥發手足靈活連服一打全症如失身壯體健此藥之靈驗實非筆墨所能形容也特此登報以誌謝忱

美國波士頓華利軒上言

九製大海狗鞭鐵質腎丸

此丸專補腎精之元氣亦世界第一等良藥也此丸產自太平洋水風雪其氣血之雄壯不啻可噴其用不在身全在於腎其壯陽補腎之功力過於虎標五加皮百倍海狗鞭一百倍今經依法九次炮製配製以良方其功之大實非他藥所能及也凡病後體弱血虛少氣者服此丸九轉靈丹矣

總發行所 紹昌行 928 Fillmore St. S. F. Cal.

寄售處 永泰 332 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

寄售處 永泰 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.



三鞭補血露

此藥專補血氣... 功效神速...

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

廣東街華英書報公司啓

本醫士心存世救人發
明葉備鹽妙劑各處藥
房均有代售該鹽之關
于人身各部曾歷歷言
之至主治頭痛及腰腎
等部患病用之者無不
藥到春回如響斯應即
平時購食亦有清腸胃
能消化調血液之功能
也華友之善攝生者注
意焉 本醫士啓

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款鐘時
合脚靚皮鞋兼
修整舊靴有杜
索衣襪香皚皮
急袋等雜貨習
意光顧在片打
街門牌一號

又新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

司事人林栢旋
榮啟披露

●青島日領署設警之交涉

青島行政權既交還我國 則一切警察
等權 當然亦由我國負責 乃青島日
領事 竟不顧邦交 擅在青島市內設
置警察所九處 青島監收代表聞訊後
特謁熊省長 請求嚴重交涉 以維
主權 同時並致電濟南各界力爭 原

暨領土行政之完整 第三條第一項
不得謀取或贊助 其本國人民謀取任
何辦法 爲自己利益起見 欲在中國
任何指定區域內 獲取有關於商務
或經濟發展之 般優越權利 第四條
聯約各國協定 對於各該國 彼此人
民間之任何協定意 在中國指定區域
內設立勢力範圍 或設有互於獨享之
機會者 均不予以贊助 會議結果 已

青島收回、我國領土主權、已完全恢復、刻下水陸巡警、及保安隊等駐紮市內外各處著、共有三千餘名之多、商埠督辦屢次宣言、對於地方治安、担負完全責任、對於中外居民、亦復一體保護、期其安全、并無歧視之處、因之數日以來、地方秩序、甚屬安謐、毫無危險、乃駐青島日領事、擅于市內外設警、凡所侵害主權、莫此爲甚、群情憤激、難安緘默、除本日就近公同致函督辦、請其提出抗議、立行撤消、以維主權、而免後患外、

交還 故青島威海 以由日英兩國承
諸交還 廣州灣一地 亦經吾國代表
於會議席上 向法蘭西代表聲明收回
茲者青島已接收 威海亦作籌備接收
中 廣州灣與青島威海同一性質 法
國與我國 又同締結約國 乃法政府
至今尙無定期交還之表示 吾國外交
當局 又未向依據華府會議決 向法
政府交涉 事關國權 本席難安緘默
謹依院 提出議案 請即日咨達政
府 速向法政府交涉 將廣州灣迅即
定期交還云

日本公使嚴重抗議 迅予撤廢 以保主權 而安人心 旅青島各界代表朱聞如等同叩寒

●高恩洪亡命矣

北京報載津訊 自高恩洪請假來津後聞黎黃陂又囑莊蘊寬從嚴查辦 併聞省署曾接到某方來電 謂即嚴行監視同時各團體亦聯電請王承斌即扣留因之王氏即派人偵查高之踪跡 旋據該探報稱 高恩洪係住於法界中國旅館第某號房 於是省公署即密派外交科員前往法領署接洽 畧謂敝國已

京訊 在荷蘭之華僑 前以不勝荷政
府之苛待 推舉代表回國請願 中途
被荷政府扣留 茲據外交界消息 近
日荷屬坤甸 松柏港 山洋 萬里洞
安班瀾 望鍋等十八埠華商務總會
召集開聯席會議 討論進行方法
議定結果如下 壹 另行推舉萬隆商
會代表李隆 答厘商會代表姚廣儒二
人 代表全體華商回國請願 貳 致
電政府請將扣留華僑代表一事 向荷
使提出抗議 三 要求政府即行修改
中荷條約 訂定中荷人民同等待遇

辦 此次私逃來津 住在法租界某旅館 務希貴領事允許 敝署派隊密捕歸案查辦云 當經法領允許 即由王於十九日下午六時 特派得力軍警數十名 將中國旅館圍住 搜查高氏踪跡 不意高氏聞風較早 經於前夕十二時 由該旅館後門 乘車逃往唐山 轉由秦皇島乘輪赴滬 說仍匿於某人家 因之省署分派密探多八 分頭查拿 并分電寧滬各處 偵察踪跡 藉可獲案訊辦云

●建議取消廣州灣

京訊 易次乾等建議咨請政府速向法政府交涉將廣州灣定期交還原案云 查參府會議九國間 關於中國事件 應適用各原則及政策之協定 第一條 第一項 尊重中國之主權與獨立

形 向各國宣布 五 分函國內各
農工商學各團體 請求與以援助
由十八埠商會代表聯名電請荷政府
釋放所扣留之代表 七 倘荷政府悍
然不顧 擬轉知荷屬各華商 將所有
荷籍銀行款項 一律提回 收存英美
各銀行云

●華僑重開 門灣
旅滬僑徐春榮黃漢鄧輝清等 鑒
於三門灣僻處海濱 沃野數百里 各
種礦產出產之富 爲內五省所未有
擬招徠旅外華僑 籌集巨款 建設一
切 開商埠 並裨浙江實業廳長雷
海秋氏 二次勘查 嗣以 發起人主
張不 遂致半途停頓 昨該華僑等
又擬呈請當局 要求將該灣由工兵團
闢荒地 設置種種事業 以成極大商
埠 一面重行召集名華僑 開會討論
建設方法云

本會深蒙各界諸君捐

李覺世君	五十元	黃祝求君	五十元	李貽珉君	五十元
陳乾君	十太元	馬瑞堂君	五十元	馬谷如君	廿五元
關元鳳君	十元	關國燦君	三十元	葉惠伯君	二十元
馬恒兆君	十大元	馬道政君	廿五元	溫學修君	十大元
李臻明君	十大元	周家職君	十大元	林沾君	式十大元
司徒英右君	十元	吳煥堯君	五大元	李昶佐君	五大元

李隴西堂教宗公所鏡屏 ○辭
林葆恆 陳維敏 王孝總 ○辭
黃雲山公所賀金五元 ○辭
抗爭分校後援會 ○辭
司徒英石 ○電
達權社支部 鏡屏
黃江夏總堂 鏡屏 ○辭
憲政黨 愛國學堂 鏡屏
子勝 黃寶泉 寒暑表一具 ○辭
怡怡俱樂部鏡屏 ○辭
致公堂鏡屏 ○辭
蕭梅座女士 ○辭
林葆恆領事實金五元 ○電
○電

陳孔崇君五大元 新共和餐館五元 江介軒夫人五元
李林君 五大元 劉松栢君五大元 鄧賢君 五大元
李贊韶君 五大元 吳始芳君五大元 林舉維君五大元
湯接君 五大元 李華鉅君十五元 (以下○代祝)
啓者本會開幕荷蒙 遠近各界僑胞諸君厚惠物品及賜以
祝詞祝金祝電不勝銘感謹此鳴謝
民國十二年 正月十號
城埠同源會仝人鞠躬

▲本埠各界賀儀彙錄
龍岡公所大電燈一盞祝詞 憲政黨大電燈一盞
隴西皇大電燈一盞 餘慶堂大電燈一盞祝詞
江夏堂大電燈一盞祝詞 李統幹簾椅一張
陳穎川堂閱書報社大鏡一具祝詞
李仁蔭 張錫亮 陳孔崇 李沾 李林 黃乾 趙潮
全送大花盆花墊一對祝詞 李沾 余風采堂賀金九元

華僑公立學校 ○詞
大漢公報 ○詞
陳耀宗 廖翼朋 司徒旆 司徒教倫堂賀金五元
周耀初 ○電 馬金紫堂 ○電 馬哥 ○電 關耀南 ○電
葉素志女士 ○電 曾鳳雲女士 曾祖達 ○電
▲山巴崙埠
同源會 賀金十八元五毛 鏡平 ○詩
達權社支部 賀金五元 鏡平 ○詩
致公堂 聯英社 賀金十元 ○詩
名義堂簾椅一張 ○詩 劉重賢等拾五名簾椅二張 ○詩
▲葛汝坤陳品華 周廣添 墨壺一個 墨水帚成副 ○電
▲蕙近埠致公堂賀金五元 ○詩 國民黨分部 ○詩
▲齒市埠億簾雷 ○電 ▲式埠中華會館詩 李隴西堂詩
▲烏利陌堅 馮先 (譯音) ○電

李餘趣珍花檯巾一張 林權士商日用寶鑑一套
馬金棠堂鏡屏一 盧凱亭鏡屏
萬育 舞勳 惠哲 裕綸 惠蘭 崇爵 廣福堂 寫字檯一張
何盧鴻堂賀金十二元祝詞 馬禮俊洋畫一幅
劉紹劉振汝女士賀金十元祝詞 國民黨交通部鏡屏祝詞
李杏 劉孟義 劉乙祈 賀金七元五
雷沛賀金五元 崇義會鏡屏一祝詞 仁和會館賀金五元
葉拔卿 劉坤潔鏡屏一 何藹舟 何若龍 賀金六元
李敦宗支部鏡屏一祝詞 羅豫章堂洋畫一墨水架全副
陳仍梅 崔小宋 張社翰 陸福田 梁蔭租 大掛鐘一
個祝詞 劉振汝女士祝電 馬啓光 余懋和賀金十元
林立榮 羅超然 鍾毓華 羅小白 黃珠世 岑永和
全送鏡屏一 域多利埠剪髮所 黃洪 顏九 賀金拾元
謝永珍賀金五元
謝適軒鏡屏一 ○詞

鄭水貞 鄭新榮 賀金十元
 ▲滿地可埠 黃淵偉○電
 美國芝加哥 黃炳基○電
 阮庚唐○電
 招頂廣告
 有高華埠3642 Main St. Vancouver, B.C. 有麥谷草以及
 瓜菜舖一間生意向稱暢旺今因本主人有事歸國願將生
 招人承頂如有同胞欲作斯業者請到店中面議切勿失此良
 機也
 ▼○▲金陵餐館廣告
 食不在肉。適口則馨。殺不在多。有酒

陳戴德大人絲花一束 馬俊賢賀金五元
黃臻爲 黃福文 聶習槐 鏡屏一〇詞
呂雲山 袁華 太簇燈山一具 〇詞
李北銓大花罽零個 中華聖公會 青年會〇詞
天然國生花一束 生花二盆 林西河堂洋畫一
溫學修生花一盆〇詞 民聲社〇詞 叙聲樓賀金五元
李濟國 鄭慶仰 楊炳登 賀金五元 洋畫一〇詞
湯中山堂賀金一元 順邑行安堂洋畫一
劉應 陳乾 劉惇培 岑來九 關錫權 洋畫一
周勝發賀金五元 李強漢 黃中文 謝永珍 大花罽一
中華義學校長陳奶梅等〇詞 趙璧池〇詞
劉陳月容贈腰枕一對 日光園生花一束六盆
新廣國華詞 吳貫三〇詞 中華會館〇詞 馬瑞堂〇詞
李雲鵠女士西式餅二個 李偉華賀金二元〇詞
華人美以美會〇詞 華僑公立學校〇詞
周瑞祺賀金五元 開平廣福堂〇詞
▲各埠各界賀儀彙錄
▲雲高華埠
沙堆公安局賀金二元〇辭 鐵城崇義會〇辭

雅。惟有我金陵。菜式無不備。日夜經營。食隨擇大小。揀菜名。招待隆。而不薄。珍饈百味而鮮明。打邊爐。特妙。妍媸均可評。橋胞云。無奇不有。

(講樓詩歷四三六六)如欲外買者 請由喊樓通知
當然送到且有電爐送俵

茲者域多利埠之有 譚公爺廟由來久矣神聖之靈傑顯播及海外遐邇咸知凡求問事簽一切之靈準能知指示進僑界欲求問事各等營藥簽及祈平安福請書明來函並惠燭金照此住址牌門寄來弟當代為虔誠祈禱靈簽付上就

Yan Wo Society P. O. Box 293 Victoria, B. C.

舊歷臘月朔日 司祝人鍾振桐啓事

大幫高麗參

聞新舖裳衣大文霖

▲童子衣服在本舖式樓
男子各等衣着俱全
最可貴之童子趁始罽外
大襖由上等縫匠用趁始
罽布料而成爲本市之獨
一者也其衣裡用紅色法
蘭絨號數由卅號至卅八
號定價十元

CLAYMAN'S
LIMITED
155 HASTINGS ST. W.

● 謀炸汕尾製彈廠之敗露

汕尾製彈廠 自粵軍出發援閩後 其
內部已大加擴充 每日製造出品
已增加不少 該廠梁廠長 因製彈廠
爲軍用品之重要機關 當此詭譎繁興
之時 亟應妥籌防衛 特下令戒嚴

詎日前竟有冒充工人某甲 於工人返
工時 隨衆混入 暗將携來炸彈一個
置於廠隅 并用火燃着藥線 當時
幸得該廠工頭梁森察覺 密報廠長
立將某甲與炸彈一併拿獲 連夜密訊
究辦云

●集資建設水閘
台山筋坑十三堡 上至玉懷 下兩灣
下至鵝翼夾牘等處 橫過八里直過
二十餘里 居民稠密 但邇來水道乾
淺 船隻來往 諸多不便 故各村之
建築材料 殊難輸運 該堡熱心志士

李道晉李旋文 李長錦李明沛等
昨發起將該水道 分段設立水閘 俾
得蓄水 以利船隻之往來 由驚翼至
湯湖 分作六閘 每閘約用銀千元之
譜 旋即發部招股 每股銀五元 現
聞報股者 甚形踴躍 即蛋戶亦紛紛

報股 務使水道流通 以免阻碍云

●南浦村被匪焚劫

昨夜九時許 有匪徒數百人 圍劫附近省城之南浦村 即坭塘地方 連劫市場店戶數十家 搶擄人報知團勇立即出隊把持路口 賊人驚覺 彼此立即退去 匪徒散放鎗之入 大家亦

有傷亡 後得鄉人奮勇 四圍截擊
匪勢不敵 臨走時放火數處 所有市
場付之一炬 後匪還颺 鄉人齊出特
予救滅 約燒百餘舖 可謂慘矣

●重訂粵贛聯防條約

粵贛聯防條約 經前贛督陳光遠特派

代表夏同和來粵 與當道妥商簽字履
行 旋值北伐軍興 現粵軍總部 以
兩省秩序漸定 而邊界之龍南度南信
豐南雄始與樂昌乳源各縣土匪猖獗
隱患潛滋 前月特派某謀勇赴贛省
與贛西鎮守使方本仁協議重訂聯防

辦法 經得雙方同意 訂定粵贛兩省
聯防剿匪條約十二款 即日實行

●香港取締蕃婢之草案

憲報載草案 是奉理法大臣之命 而
提出以取締蕃婢舊制 草案規定婢女
非主物 不能移交別人 現有婢

女准婢主保存之 惟此後不許再僱婢
女服役 並禁止僱用十歲以下之幼婢

關於婢女之衣食醫藥等 俱訂有專
款 各婢必須註冊 年達十八歲者
可自由離役 無庸付款 或先期通告
家主婢女在服役期內 應給以雜用小
費 十歲至十五歲者 每月至少一元
十五歲以上者 每月至少元半 如
有違犯此例 可罰款二百五十元云

●第一公園之聯語

羊城第一公園新建八角音樂亭 現將
工竣 亭前兩柱 刻有楹聯 文爲
(諧)遍唐宮 可有人來同畫壁 (一)
般吳市 且容臣去獨吹簫 有某客以
白紙大書 (遊樂之場 用此哀怨之
聯 實屬不合 故告管理員速余之

等字 貼于聯傍 惟聯已刻成 未見
管理員將其除之另刊 遊人見之 咸
謂某客頗有見他云

●岡州馬路之現象

新會岡州車路 建築經年 觀察該路

未趕及 昨該公司購有摩托車兩架到江門 在該路行駛 試驗路質 詎車軸一輾 行不十尺 兩輪即陷落泥下 良由該路構成 全是泥質 不免浮鬆 說者謂非難 以碎石 面上蓋以土

兩車相撞時 不無危險云
 ●香山電燈廠倒塌
 香山通訊云 西區電灯公司 現因改
 換機器 從新建築車房 其上蓋全用
 生鐵 前面則建西式 故於廠之前後

樓然 詎生鐵與磚瓦不同 質堅而滑
兩不相黏 日前僅築就前門一幅
正將施繪花草之際 忽隆隆一聲 如
燃巨炮 由高處傾塌而下 致壓傷工
人數名 內有傷勢頗重者 當即延醫

施治而所搭架之竹杉等有壓室寸斷者云

●擬組香山隆鎮車路公司

香山海外同志社 及港商黃在朝等
擬集股二十萬元 倡辦隆鎮車路公司
由石岐西河路直達隆鎮沙溪墟 長約十二哩 十五日會議 已推舉盧

時辦事職員云

●四邑股匪之調查

四邑股匪 現在新設李開記黃金記洪快記等十餘幫 鑒聚以台陽交界之那琴地方 堅旗謀亂 李開記等宣言 剋日洗劫瓊江縣城 勢甚滋蔓 查寨

門耕零籍沙城 城屬台陽交界 聞五
邑指揮陳德春 兩陽司令陳小岳 現
已電商出師會同痛剿矣

秘真先生 醫述神妙

此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一經服之，無不立見奇效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，幸勿失之交臂，早服早癒。此藥乃本堂祖傳秘方，選料精良，炮製得法，誠濟世之良藥也。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海法界大馬路某某號某某堂。

秘傳氏先生醫術萬效手之具良藥
眼科聖手

弟因色慾過度睡後滑精加以工作勞苦傷其真氣陰火上冲乎陽動而端
時移日去年齒漸長年之腫日增起轉厚白睛全紅加以雲霧內障視物昏
要養回陽房之動力內食茶丸吸引內障之白膜遂其清濁之精汁滋養脾珠
以其目亦與先生密取茶丸調理數月盡行消除內障之翳眼翳爲空還睛九
在弟光明如童視物有力神氣豐足也感 大國手復我光明謝回贈珠珠
再浩刊於報章如標大德無窮也 弟我弟卜卑斯爾寄上

●●●秘眞氏先生治色勞二傷之妙法●●●

眞和
 男女
 大女男
 反都瑋
 HUN S
 X 2458
 t Avenue
 Cal. U. S
 研求妙法藥到回春也外埠
 消除患痢未暇來本埠者將
 村銀五元郵本氏起即有茶
 消除患痢未暇來本埠者將

弟染此氣日久頑症屢治不愈每逢風寒暑熱薰蒸之時其患即起喘促痰湧寒
上肺氣喘咳嗽幾乎有氣出無入也其苦甚難以瀟言蒙友引薦付往任秘
●數年扯氣 幸賴醫好

生醫氏
科金外內小大
內堂仁同街夾
DR. PF. C.
P. O. BOX
916 Grant
San Francisco,
介紹人 陳伯昌 黃五堂
李次桐 萬金初
鄧仲澤 披露

請看大醫生

開指示付銀五元求秘其先生指其病根曰陰明經虧神衰臟失清日久頑症虛體難施略擬挽機不愈回生之愿矣 南海弟周連翔拜

●●●請看秘員先生自製養補身之丸效

弟等體質弱氣血兩虛腦髓不聰精神短少四肢無力全身困倦康食補品未見功效後蒙友指示即付赤銀壹拾元拜購養補身丸寄明信內名夜生所製先生收後發寄來參吾體弱昆昆充又四服腰膝暢暢形影皆明信內夜生所製養之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血氣血均增四肢強健筋骨

秘異氏先生醫好弟數年眼病前因

○●▲溫金有狀師樓

○元氣虧明眼患起時情形取藥治理後蒙 秘真先生訂明此症乃係腦油下墜
 以翳障重之症也即由先生付來茶六包珍珠眼尾還睛丸與內消翳膜丸共同
 包茶食丸或口單紙弟照法治之依用頗見功效陸續付銀取藥醫理數片果然
 消除以翳腫人復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光輝感恩不淺謹申數
 言以彰深德也。

必珠卜墳首邑弟李元新拜

傍肩井四圍發現連珠筋癰大如梨
不應效後蒙朋友薦引卽付赤銀一
生參丁及藥治之果獲付來若六月

天利和
 公
 新班由唐山聘到男女角
 式開演
 英屬門間頓埠黃德祥恭

▲料理衙門移民局

裕
W. A. Cumyow
Bidz., Phone Sey. 2240
Can. Bank of Commerce
501 Main St. Vancouver, B.C.
本店具大資本辦來精良

延遲諸君欲認股者請早日

總字
 天利印公司
 司人
 華隆
 原隆
 何文

▲招股人
 李黑
 强如
 陳在
 漢次
 鄭弱
 慶音
 仰音

▲華隆通信處
 Wa Lung Co. 657 Cormorant St. Victoria, B. C.
 ▲源隆通信處
 Yuen Lung 1601 Government St. Victoria, B. C.

命
Lun A
sguar
Victor
定

關彝勳啓

業愿將該號牛悉全盤傢私

西曆八月廿七號下午二時在該號交易清楚如華洋人
目與舊人轆轤未妥者請早日向舊股東理妥以便轆轤清
如逾期不到是爲自悞勿謂言之不先也 建成堂啓

同福堂中文書記馮永通告

頂靚麻雀牌

▲電話 (時裝) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 22 Canton St. Vancouver, B.C.
代售大埠張偉川醫生各項丸散丹膏

(寶) (來) (旅) (館)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

置得宜久爲曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
旅館之車在此敬候
來往諸君希爲留意是
所厚望

雲瑋片打街門牌一二五十八號
▲電話▼(矢麼) 29260

隆
Ying Chun
549 Cor
P.O.B. 514

快捷異常代理
郵船客位料理周到
久蒙梓里嘉許幸
生感日見起色更
改良諸君留心光顧
格外歡迎

多昌
李司事人
進聘

●參茸三鞭補腎丸

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強固之熱誠必盡體
魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身
之首一磯也也腎固則體魄強運籌籌偉捷益壽延年苟失腎之
不堅若不先為培補則體魄虛微百病叢生復患何堪設想本
醫生有鑒於此為利濟僑胞起見特為精心研究製造此丸不
寒不燥藥性如平常治先天不足後天失調色慾過度虛度耳
鳴神衰之陽事不舉皮骨遺精夜多小便使後復進酒操工過
勞四肢乏力腰酸腿軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男
婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益智
益神強精補髓益壽延年百發百中功力效如神誠為衛生補腎

當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家坭將下身由肚臍之下至腳板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之骨更歪腫痛愈劇弟正值寢食不安徬徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫紮惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫求情將子車回住正求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止正消遂除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟愈重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝影其骨十分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟遂知先生內科學問擅速歧黃眼見他在同樓救回鄧冠豪流之而復活至今爲縛吾子之骨九兄先生理跌打有遠紹筆流之

中華學生體育會公立華僑學校學生自治會合演白話劇籌助抗爭分校進支數列左

話劇籌助抗爭分校進支數列左

中華學生體育會及公立學校學生自治會合演白話劇籌助抗爭分校後援會經費各僑胞踴躍買票光臨同人等實深感荷茲將購名譽票芳名及進支數列左

李華相五元 粵僑三元 阮漢三元 明和銀行 廖麗朋 蕭梅塵女士 葉美娥女士 美輪靴舖 以上每三元
陳澤之元半 永興 湯百福 新泰昌 吳澤光 梁維成 金利源 陳宜耀 廖仍 林利 廖裕 雷夢熊 甄
長 朱由廉 李炳耀 裕昌隆 朱去非 馬維盛 馬恒俊 馬恒兆 林楚珩 楊啓壯 無名氏 同春堂 亞
洲公司輔行 廣興隆 利源 李美南 李連賢 關崇顯 廣裕隆 惠來 吳梓麟 郭華漢 林伯庭 鄭福記
洪康華 譚康寧 關禮 謝蔚成 吳照光 吳有昌 唐德隆 馮昌珠 蘇呈祥 余高 楊鴻志 蘇星台 蘇
展麟 謝成就 廣萬生 古根 香港公司 和安 許成 曾桂芳 蔣宗漢 黃均華 黃栢 陳友林 黃旺
雷鳴夏 魏觀時 李勝 陳耀宗 胡昭模 品香齋 鄭才 孫來龍 鄭明 李者三 黃蓮玉女士 何玉瑤女
士 董春 何秋嬌 蕭桂榮 馮棟光 馮順和 楊炳容 楊佐廉 朱金屏 楊喜 葉求茂 葉求茂夫人 葉暢
亭 葉天錫 葉黃氏 葉蔡氏 葉銓 黃蓮為 黃鏡蘭 黃樹柏 黃樹柏夫人 黃伯駿影相館 伍洪根 伍
洪富 蔡英傑 孫漢平 陳述堯 陳北容 無名氏 葉求欽 梁維城 黃杰昭 梁順源 曹麗 二馬氏 譚洋
葉錦標 許昌忻 曾瑞夫人 新北京酒樓 簡美卓 簡宗森 簡述邦 簡澤瓊 黃亮 梁楚三 李大池 周
舜 溫景鴻 吳自宜 黃寶泉 黃漢漢 黃華堯 甄勵予 馬官宦 李職南 李剛南 李乾享 李光南 李
家驥 李相悅 李芳南 北京酒樓 劍影攝 劍影女士 胡昭璇 潘仲謙 黃日新女士 黃禮祥 無名氏
以上俱一員

進數列下

進各舖戶代賣票共銀一百二十八元二五
進戲院門首賣票共銀二十四元五
進各學生代賣票共銀一百三十八元五
合共進得銀三百零一元二五

支數列下

支樂萬年戲院二十五員 支光華印戲票及劇本一十八員 支車費二次二員七五
支繪昌黑衣及黑帽各一件二員七五 支數部圖書墨盒各一及紙六毫 支髮炮彈等共二員九五
支貨品五員二五 支西人看暖爐二元半 支白布兩大幅三員五五
支郵票兩毛半 支加拿大農報三員五 支大漢公報參員半
合共支銀七拾員零式
除支尚存銀二百三十一員零五
上存之銀經敝會會長簡榮存君書記黃兆冲君財政廖伯良君三人當眾核算所存之款已交本埠抗爭分校後援會收
作經費學生等手續可謂清結
此告白位由五洲大藥房送出並此鳴謝

中華學生體育會

公立華僑學校學生自治會

全啓

雲高 號生合 HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京
菜海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款顧繡繡及各式各款竹器
送禮物品磁器各種唐山菜
米日用食品俱全遠近賜顧
格外歡迎 唐山新到臘味
▲信箱 五六零
▲喊線 (詩慶)六二五六
鄭厚利 福藉啟

WING SANG COMPANY
81 PENDER STREET, EAST
VANCOUVER, B. C.

岡州廖智先生祖自製萬應膏丸散

萬應打風濕膏藥 每兩一元

刀傷止血止痛散 每瓶一元
跌打刀傷還魂丸 每個五毛
立止發氣丸 每瓶二元五
心氣痛散 每樽二元五
萬應拔毒生肌膏

總發行永華藥房
雲高 源來棧藥房 麗生打金舖
二埠 新錦和
叻 叻 三昌

廖智先生祖自製萬應膏丸散
專治一切奇難雜症
凡患此症者請速購服此膏丸散
定能藥到病除
廖智先生祖自製萬應膏丸散
專治一切奇難雜症
凡患此症者請速購服此膏丸散
定能藥到病除

新晒九魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 一打五元六毛
Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Can.

Dr. Moody.
Hastings & Carrall
St.
Opposite B. C.
Electric Station
牙科醫士母地氏啟

短評

羅案

【建武】
羅文幹受賄案之發生。純爲政治之傾軋手段。各報多能言之。而羅氏之被誣。前經英公使之證明。近經檢廳之訊明無罪。水落石出。意圖陷害者其可以已矣。
夫司法獨立。案既經法庭審理。則是非曲直。自應聽諸法吏之裁決。豈容他人誣毀。乃竟見等語。已甚。力主嚴辦。遂致羅氏有再被拘之舉。法庭審理。須受武牛支配。被誣陷殆盡。案關中外。竟一塌糊塗至此。而欲外人之捨棄羅氏。判羅氏亦難矣。故曹錕等之電。害於羅氏一己之身。而禍國實絕大。

小說

保壽黨(平湖)

已而佩環聲動。則阿○已導新娘出。接之使與周交拜。周微視之。則

大漢公報錄

中華民國十一年

馬來半島遊記(四) 基頓

意海帕爲商業上之集中地。全坡房屋。迥然異。高樓大廈。大有紐約之稱。由火車站左行。爲格萊根路。如俱樂部法庭及公使館等。皆萃於此。若由火車站右行。則爲培達路。路旁皆高屋。矗立雲霄。氣象森嚴。此街幽靜異常。猶雀無聲。醫院旅館等。皆在此處。對面火車站。街路頗寬。郵政局及市政廳。分列兩旁。爲狀殊爲壯麗。入許羅街。則有一幢幢。據云此幢樓。乃專爲紀念英國第壹任公使羅氏。即命名爲羅氏紀念館。沿此道渡橫河。有中國公園。佈置尙佳。之四。有廟宇甚多。而馬來人之回教堂。備極燦爛。由此渡橫河。商店漸見稀少。然折而左行。則可至許羅街。若渡橫河橋。連公共體育場。爲道甚近。該處有英國人三教堂。規模宏敞。氣象軒昂。爲英國人之巨大建築。於安南名宿(德門)大斯其券。無待

詩界

徐伯母陳太夫人壽詩二首

新會楊桂耀



意海帕全地最占綺麗者首推岩石寺。該寺位在琴拿曲。由火車站經格萊根路而往。沿途大理石之工。錯列路傍。比行至一石路。其寬僅能容一車出入。繞石盤繞。亂石層層。景至奇絕。更有鐘乳石矗立如筍。仰視天際。僅見蔚藍一線而已。(未完)

明瑞翠羽儀態萬方。比平時尤艷絕。拜已復由侍兒擁之入。入時猶作。既改校更張。則新娘本色。固當如是者也。
新娘子既退。周即向阿○長揖爲禮。阿○迴避不及。惶恐無似。但曰。周。敬謝。敬謝。禮固應爾。○姐。何謙讓未遑也。阿○曰。雖然。主僕名分。亦胡可失。語次。即有一侍婢。持拜毯出。一種齒韶顏之少婦。隨其後。婢既鋪設拜毯。已隨周而跪。曰。此爲吾家九姑。蓋新娘子之小姨。特來拜見新姑夫。周見九姑。益益下拜。則還禮不遑。通讓間。但覺粉膩脂香。使目眩不自禁。未幾。小舅亦以次出。蓋亦一十六七之美少年。既相率就座。周與周旋。少年自言行次第拾。乃肄業於港中之某書院。因聞姊事。故特請假來叩。且與姊夫修相見禮。語時狀殊。觀。訥訥然不出諸口。惟九姑則落落大方。具言藉藉如姊夫。深慶吾姊得所託。○姐作伐之功。真不可忘也。阿○亦笑曰。九姑夫婿亦美。發。以較吾家郎君。真不啻相伯仲。夫小喬之夫婿。不能專美於前矣。九姑亦笑曰。此事亦誠湊巧。
姊夫固周郎。吾婿家亦姓孫。特行。次倒置耳。周至是始知九姑夫家爲孫姓。因問僚婿現操何業。九姑以讀。書對。且言彼與弟同學。將次畢業。矣。無何。酒席已散。周遜彼姊弟。居上座。十郎期期不敢。九姑笑曰。弟何謙讓。汝忘却姊夫。今。已儼然。作此間主人耶。遂合掌促坐。談笑。殊歡。飲次。周起向九姑把盞。以次及十郎。拾郎辭以不勝酒力。周故調之曰。十郎已長成如許。不日亦當請。吾吃喜酒。酬報之期不遠矣。拾郎聞而意報。不得已勉盡言。飲甫畢。已緋紅上頰。暈作桃瓣色。
(代婢)(未完)

遊記

新聞紙第廿貳卷

行客注意
啓者本店購
來頂新大自
由車專利便
由車往來之
貴客往來之
用如蒙光顧
不論日夜隨
時應命
喊線(五元) (四元) (三元) (二元) (一元)
舖在皇家街
門牌零九
Sun Kee Taxi Co.
Phone 5792-4831
Victoria, B.C.
新記自由車
公司啓
台山學古齋
竊思世界潮流三才
者天地人蓋天有晴
暗且地亦有清濁豈
人命富貴賤壽夭
窮通何無與衰平必
由五行運數度理
有所考也諸君惠顧
請照西字附來便妥
小批八字一元 中
批貳元 大貳元
三元 天地人盤逐
年批五元 四
七政流年逐月一元
文王易卦五元 擇
日另議
學古齋余禮禮啓
Wah Sang Co.
Co Hong Ko Jai
P. O. Box 833
Vancouver, B. C.

環球公司鐵行

大放光明

本公司新辦到各種新款大光燈 其火
白色 光芒射目 如同白日 能察秋
毫 此燈用加市華與及火水均合 包
無煙氣 包無危險 現今中國各利
城市 電燈未能普及 成爲黑暗世界
有此大光燈出現 能變黑暗而爲光
明 不但能補電燈之缺點 其光亮利
便 且有以過之 洵爲回國僑胞 不
可不買 要買要買之要件也

電力煖爐

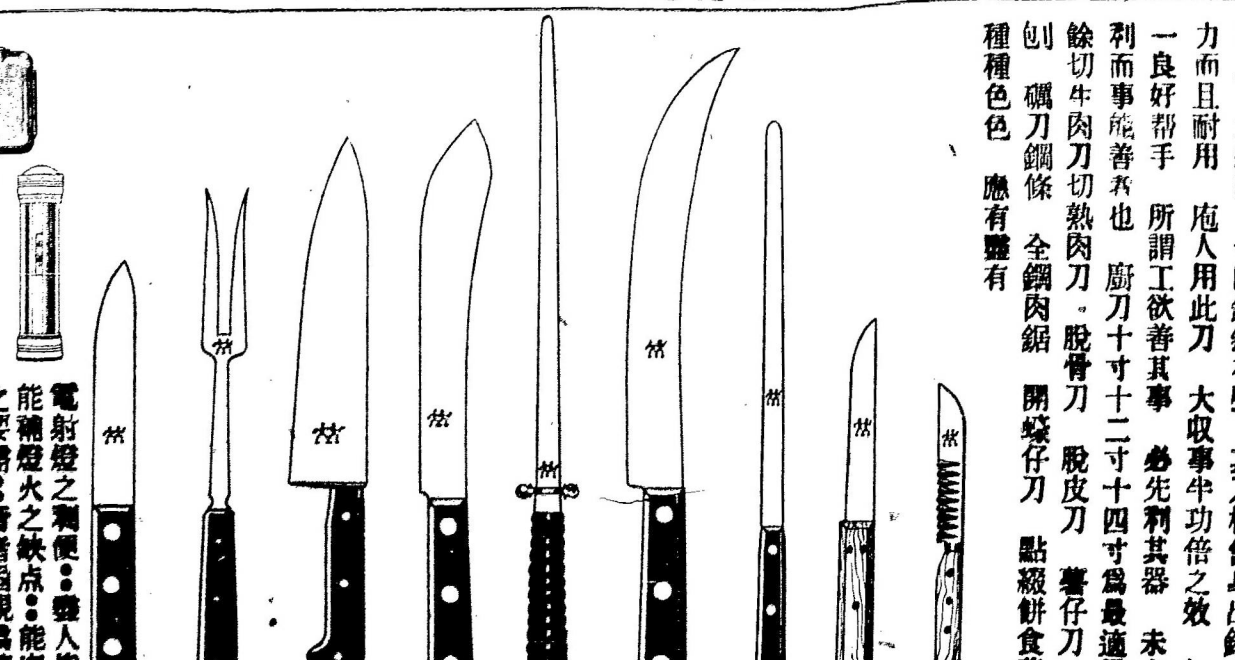
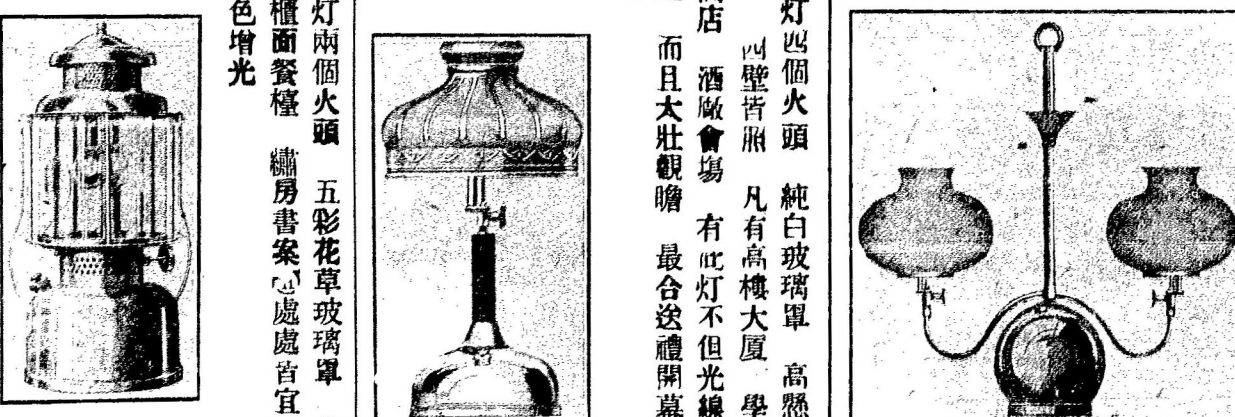
▲工欲善其事 必先利其器
德國存人墨樹仔墨樹仔(墨樹仔) 鍛鍊全鋼而鑄之
其刀口如紙薄 切肉鏗然有聲 其刀柄任身出鋼 能受
力而且耐用 庖人用此刀 大收事半功倍之效 如多得
一良好帮手 所謂工欲善其事 必先利其器 未有器不
利而事能善者也 廚刀十寸十二寸十四寸爲最適用 其
餘切牛肉刀切熟肉刀 脫骨刀 脫皮刀 薯仔刀 薯仔
刨 礮刀鋼條 全鋼肉鋸 開罐仔刀 點綴餅食花嘴
種種色色 應有盡有

致公總堂

城多利埠
啓者本總堂正式會
費(即公產捐)經屢
次佈告於前月十四
號以後加倍徵收在
案今相距加收之期
不遠合即再行通告
仰未經繳納者速行
繳納可也此佈
城多利埠致公總堂謹佈

貨品甚多 恕不盡錄

雲高華
加拿大埠環球公司大鐵行
舖在片打街
電話(詩毛) 四九九四
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada



搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

搜骨應

花柳骨痛
元五樽每

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748

樓酒華東

TONG WAH LOW
Chop Suey And Noodles
15 Pender St. W. Phone Sey. 1748